

ராஜா சிவாஜி - ஜி. வரலக்ஷ்மி
(யாழ்ப்பாணம்)
நம்பியார் - தம்கவேலு
தினசரி 4 காட்சிகள்
நடித்த

ஹரிச்சந்திரா

ராணி ஜெயசங்கர் (3 வேடங்களில்)
(யாழ்ப்பாணம்) விஜயநிர்மலா - பாலையா
தினசரி 3 காட்சிகள் நடித்த

சிரித்து பூகம்

இன்று மட்டும்

யாழ்-வின்ஸர் வெண்டிரையில்
ரவிச்சந்திரன்-விஜயகுமாரி
நடித்த

செஸ்வியின் செஸ்வன்

வெற்றிகாமான 3 வது மாதம்

கெப்பிட்டல்
(கொழும்பு)

வெலிந்டன் யாழ்ப்பாணம்

தினசரி பி ப 1-30, மாலை 6-30, இரவு 9-30 ம் ம்.
(போயா, பிரிப்போயா காலை 10-30)

1968-ம் ஆண்டின் சிறந்த படத்திற்குரிய
ஸ்ரீலங்கியில் பிராந்தியப் பரிசு பெற்ற
வெற்றிச்சித்திரம்



சிவாஜி கணேசன் - பத்மினி

பாலையா, நாகேஷ், நம்பியார்
ஏ. வி. எம். ராஜுன் மனோரமா
மற்றுபவர் நடித்த
சிவாஜிகணேசன் அளிக்கும்

தில்லாரை மோகனப்பாளி

இப்பொழுது காண்பிக்கப்படுகின்றது
கிள்ஸ்லி பிளாஸா ஸ்ரீகிருஷ்ண
(கொழும்பு) (வெள்ளவத்தை) (திருகோணமலை)

ஆகிய திரைகளில்

முத்துராமன், புஷபலதா, நாகேஷ்
ஜெயபாரதி, நம்பியார், ஏ. கருணாநிதி
நடிந்த
க. எஸ், கோவாசிருஷ்ணனின்

பூத்தி ஸ்ரீ

சரஸ்வது சபநம்

ஸ்ரீ காலிங்கன்

இனுவிக்
தினசரி 6-30 9-30
பிரிப்போயா, போயா 2-30
ஆண்தன்-தேவிகா
நடித்த

குபேரதீவு

MANOHARA JAFFNA

Daily 4-45, 7&9-45 p.m.
Christopher Lee

in
RASPUTIN
THE MAD MONK
(Scope-color-adults only)

யாழ்ப்பாணம் செஸ்
இடுநெல்வேலி தமிழரக்கு
கட்சி கிளையின் நடப்புவருட
உத்தியோக்ஸ்தர் களா கப்
பின்வருவோர் தெரிவுசெய்
யப்பட்டனர்.

தலைவர் கா செ பத்ம
நாதன் உபதலைவர்கள்
கனகசபாபதி. ச. தணிகா
சலம் இணைக்காரியதரிசிகள்
த முத்துக்குமாரகவாமி.
பொகியராஜா பொரு
ளாளர் அண்க வைத்து
வெற்றிநடை போட்ட
ரஷ்ய மத வா தி
ற்றுபுடன்

REGAL JAFFNA

Daily 4-45, 7&9-45 p.m.

Poya, Prepoya 4 shows

Tony Franciosa,
Requel Welch
in
FATHOM

அனுதாபம்

மாவிட்டபுரம், திங்கள்

காங்கேசன்துறை நடேஸ்

வராக்கல்லூரி முன்னை

அதிபர் திரு. மார்க்கண்டு

வின் மரணத்துக்கு அலு

தாபம் தெரிவிக்குமுகமாக

கல் ஆ ரி மண்டபத்திஸ்

நடைபெற்ற அலுதாபக்

கூட்டத்தில் அன ரா

ஆத்மா சாந்தியடைய இரு

நிமிட நேரம் மௌனம்

அனுஷ்டித்து அஞ் ச வி

செலுத்தப்பட்டது.

அவரது சேவையைப்

பாராட்டி கல்லூரி அதிபர்

கே. சிவப்பிரகாசம், உப

அதிபர் எஸ்: சோமசுந்த

ரம் ஆகியோர் பேசினர்

கள்.

வெற்றித்தாகவும் அவர்கள் வந்து

தொடர்புடைய பொழுது அப்

பென் தான் அஸ்பத்திரி

திரு. சி.வி. இராசசேகரம்

மேல் மாடியிலிருந்து விழு

தலைமையில் நடைபெற்ற

ந்து விட்டதாக முதலில்

இவ்வைவத்தில், அதிபர்

தெரிவித்தாகவும், அமைச்

சி. க கந்தசாமி உட்படப்

பலர் உரையாற்றினர்.

தாவடி, திங்கள்

காக்குவில் இந்துக்கல்

லூரியில் விஞ்ஞான் ஆசிரிய

ராக்கட்சமையாற்றிய திரு.

ர எல். பி ஹென்ஸ்மன்,

பலாலி ஆசிரிய கவாசாலீ

சுகு விரிவரையாளராக

மாற்றலாகிச் செல்வதை

முன்னிட்டு மேற்படி கல்

லூரி ஆசிரிய தழகுத்தின

ரால் பிரிவுபசாரமனிக்கப்

பட்டது.

தொடர்புடைய பொழுது அப்

பென் தான் ஷீதெய்வு தில்லாரை

கோக்குவில் இந்துக்கல்

உரையாற்றிய பலர்.

ஈடுபாடு தில்லாரை

முதலியோர் நடித்த

ஈ. வி. ஆர். பிக்சர்ஸ் அளிக்கும்

நாகரிகம், ரூபராத்து
எம். மனேஶாதால்

நெடோதைடைப் போட்டி
ஆண்தந்தராஜா, வி. அற்
புதராஜா, தர்மராஜா.

சகல விளையாட்டுக்கள்
சந்திராபூர் என்ற இடத்
ரூம் ஏ இல்லம் வெற்றி தில்
கெடுக்கப்பட்ட ஒரு
யீட்டி சாம்பியாகியது.
பென் சம்பந்தமாக மக
வரும் முதல் இரண்டு நாட்க
ஞம் தலைமை தாங்குவர்.
சேர் சிறில் டி சொய்சா,
திரு. ரி. மாணிக்கவாசகர்,
உள்ளாட்சி அமைச்சர்
ஆர். பிரேமதாலா இரு
வரும் முதல் இரண்டு நாட்க
ஞம் தலைமை தாங்குவர்.
சேர் சிறில் டி சொய்சா,

திரு. ரி. மாணிக்கவாசகர்,
உள்ளாட்சி அமைச்சர்
ஆர். பிரேமதாலா இரு
வரும் முதல் இரண்டு நாட்க
ஞம் தலைமை தாங்குவர்.

உறுப்பினர்கள் 5 பேர்
கொண்டுவந்த கவன ஈர்ப்பு
இருமதி ஆண்தநாயகம்,
ஜெனப் பல் ஏ. எம். எல். சேர் சென்த குணவர்த்தனை,
வண் பி தா திலா பால
குரியா, திருமதி பாலம்
கைப்பின்கள் இடம்பெறும்.

உறுப்பினர்கள் 5 பேர்
கொண்டுவந்த கவன ஈர்ப்பு
பிரேரணையில் இக் கற்பழி
புப்சம்பவத்தில் ஒரு பென்
டாக்டர் கொடுத்த இரு
சாட்சிப் பத்திரங்களுக்
கைப்பின்கள் முன்பாடிட்டப்
தாக்க சுட்டிக்காட்டப் பட்டது.

பொலில் இலாக துணை
யமைச்சர் திரு பாட்டில்
இப் பிரேரணை சம்பந்தமாக
பென் கதிலைப் பத்திரிகையில்
உறுப்பினர்கள் இடம்பெறும்.

தொட்டு பாலம் காட்சிகள்
தொட்டு வரையாற்றுவர்.

7, 8-ம் திக்திகளில் இசை
நிகழ்ச்சிகள் இடம்பெறும்.

சட்ட சபையில் பெண் விவகாரம்

பம்பாம், ஏப்ரல் 6

கட்ட தத்துவம் 2-ம் திதிவரை 4 நாட்க
கணக்குத் தொடர்ந்து நடை

பெறுகிறது.

நிதியரசர் தி.பி.ஏ. சிவல்வா,
மாநாகவின்கம், செயல்வா

மாநாகவின்கம், செயல்வா

மாநாகவின்கம், செயல்வா

மாநாகவின்கம், செயல்வா

மாநாகவின்கம், செயல்வா

மாநாகவின்கம், செயல்வா

கடத்த முயற்சி

வத்தின் அமெரிக்காவில் வெளிநாட்டுக் தூதுவர் கலோச் கடத்திச் சென்றும் கொரில்லாக்களின் முயற்சி களில் இன்னொரு நடவடிக்கையாக அமெரிக்க தூதுவர் ஒருவரைக் கடத்துவதற்கு முயற்சி நடைபெற்றிருக்கின்றது.

பிராளில் நாட்டிலுள்ள தோன்பட்டையில் காய் அமெரிக்கத் தூதுவர் ஒரு மேற்பட்டது. என்றாலும் வரைத் துப்பாக்கி முனையில் அவர் காரை நிறுத்தாமல் கடத்திச் செல்வதற்குகிடைது 55 மைல் வேத்தில்சென் சாரி பயங்கரவாதிகள் தப்பினார். இந்த ரச்சனையில் முயற்சி செய்தார்கள். தீவிரவாதிகளில் ஒருவருக்கிரவு நில் இரவு விருந்தொன்றில் கும்படுகாயம் ஏற்பட்டிருப்பதாகக் கூறப்படுகின்றது.

எந்த மதத்தினரும் அர்ச்சகராகும் பிரச்னை
குறிப்பிட்ட சமுகம் எதையும்
புண்படுத்தும் நோக்கம் இல்லை
தமிழ் நாடு முதலீவி அறிவிப்பு

ବିଶ୍ୱାସ, ପାତ୍ର ୬

இந்துக் கோயில்களில் அர்ச்சகராக எந்த மதங் தினரும் வரலாம் என்று அறிவித்ததன் மூலம் ஒரு குறிப்பிட்ட சமூகத்தைப் புண் படுத்துவதற்கு தமிழ்நாடு அரசு முயற்சி செய்வதாக கூறப்படுவதை முதல்வர் திரு. ஜி. குமாரனிதி முறைத்திருக்கிறார்.

தமிழ்நாடு சட்டசபையில் கருக்குப் பதிலளித்து அவர் இது பற்றி பல அங்கத்தவர் பேசியதாவது:

அர்சுக்கால் வாதவர் சிலைக்கு அருகில் போகக் கூடாதென்பது அரசுக்கு என்னும் வகுக்கான

இந்துக் கோயில்களுக்கு அனுமதிக்கப்படுவது திரு அரசு முனியைச் சேர்ந்து வருகிறது. கோவதற்கு பற்றி அறிவித்தல் பற்றியும் திரு. கருணாநிதி விளக்கினார்.

அர்ச்சகர்களுக்கு போதிய ஊதியமும் வசதிகளும் இல்லாமையால் அர்ச்சகர்களாகப் பறம்பரையாக இருந்துவருகிறவர்கள் கூட இப்பொழுது அந்தப் பதவிகளுக்கு வரமறுகிறார்களென்று மாத்திரம் அந்தக் கூடங்களிலே அர்ச்சகர் பயிற்சிபெற்ற யாராக இருந்தாலும் அர்ச்சகராகப் பணியாற்றலாம் கடவுளுக்கு டூஜை, அவன் சாரம்செய்வதை நிறைவேற்றலாம் என்பதே அரசின் கடுகித்தாகும்.

சுதந்தரரா அங்கத்துவா திரு. வூன்டே சுட்டிக்காட்டிய போது அர்ச்சகர்களை ஆண்ட வன் கவனிக்காவிட்டாலும் இப்போது ஆள்கின்றவர்கள் நிச்சயம் கவனிப்பார்களென்றார் திடு. கருணாநிதி அங்கத்துவர்களின் கேள்வி குறித்து மூடுகிறேன்.

கெள்விக்கு மந்திரி பதிலளிக்க கையில் இந்து அறநிலையங்களின் நிதியிலிருந்து ககல ஹரிகன் ஆரம்பிக்கப்பட்டுள்ளதாக கூறினார்.

—
கத்திவெட்டில்
இருவர்காயம்
தாவடி, திங்கள்
கொக்குவில் கத்தி
வெட்டிச் சம்பவம் ஒன்று
நேற்று முன்தினம் நடந்துள்ளது.
பலத்த காயங்களுக்குள்ளான
இரு நபர்களை
யும் ஆணைக்கோட்டைப்
பொவிலார் யாழ்ப்பாரனம்
பெபரி யாஸ் பத்திரிக்கு
கொண்டு சென்று அனுமதித்த
தனர். விசாரணைமேற்கொள்
எப்பட்டிடுக்கின்றது.

ஆர்ச்சகராகும் பிரச்னை
கும் எதையும்
நாக்கும் இல்லை
வீவர் அறிவிப்பு

வர்கள் இந்துக் கோயில்களுக்கு போவது பற்றி எடுத்துக் கூறினர். மூலவிம் மகுதிகள், கிறிஸ்தவ சேர்ச்சகள், இங்கெல்லாம் மற்ற மதத்தவர்கள் போக அனுமதிக்கின்றனர். அதே போன்று இந்துக் கோவில்களிலும் பிறமதத்தினர் செல்ல அனுமதிப்பது ஏற்படுடைய கடுத்தாகும். எம்தழும் சம்மதம் என்ற புனிதமான கொள்கைக்கு ஆக்கமளிப்பதாக இது இருக்கும். அந்தக் கருத்தை ஏற்றுக்கொள்ள வேண்டும் என்று கேட்டுக் கொள்கிறேன்.

12 ஆயிரம் அப்பு
கொமாண்டோக்கள்
பழியாகின்ற
கூப்பனும்
பழியாம் பாதுகாப்பால?

அம்மான். ஏப்ரல் 6
 1967-ம் ஆண்டு இஸ்ரேவி
 யருக்கும் அரபு நாடுகளுக்கு
 மிடையில் நடைபெற்ற
 சண்டையின் பின்னர் தமது
 பாலஸ்தீன் விடுதலை இயக்க
 கத்தைச் சேர்ந்த 12 ஆயிரம்
 கொமாண்டோக்கள்
 கொல் லப்பட்டிருப்பதாக
 அல்பத்தா தலைவர் அரபாத்
 கூறியிருக்கிறார்.
 இஸ்ரேவியரை எதிர்த்து
 போர்புரிய வெபஞ்சில்
 மாத்திரம் 32 ஆயிரம்
 கொமாண்டோக்கள் இருப்பதாக அவர் கூறியிருக்கிறார்

கேட்கவே அவ்வீடுச்
ந்தக்காரரின் உதவி
பெட்டியை உடைத்
பார்த்தபொழுது அதற்
யில்லைகள் கூடங்கக்

பப்பட்டதாகவும் உட
 பாக ஆஸ்பத்தி ரிக்கு
 துச் சென்றபொழுது
 என்ற ஐந்ததை வய
 பெண்குழந்தைமாண்டு
 தென்றும் கூறப்படு
 வ.
 துசம்பந்கமராக பொலி
 புலன் விசாரணை
 துவடுவதோடு சர்மர்
 அந்த இரக்கமற்றதந்
 ரயும் தேடிவருகின்
 வ.
 — —
நடிகருக்கு
வரவேற்பு

ரூத்தித்துறை. திங்கள்
வவளாவு தரமான படங்
த் தயாரித்தாலும் எமது
ன் உன்னர்க் கலைஞர்
மதிப்புக் கொடுப்ப
களோ என்ற சந்தேகம்
ப்போக்கில் அருகி வரு
து. தியேட்டர் முதலா
ர் மட்டுமன்றி பொது
ஞம் ஆகரவு அளித்து
ஒடு குறுகிய காலப்பகு
ஷ் நாம் தரமான படங்
த் தயாரிக்க முடியும்.
வவாறு ‘மஞ்சள் குங்கு
புகழ் ஸ்ரீசங்கர் நேற்று
தினம் அல்லவ விக்கிர
கலைக்கமுக அதரவில்

த்தித்துறை சென்றல்
பட்டரில் தமக்களிக்கப்
வரவேற்பில் கூறி
திரு. கே. கணபதிப்
ளை தலைமையில் நடந்த
வெற்பில் அவர் மேலும்
யதாவது:
மது மக்களிடையே
ாபிமான உணர்ச்சி தலை
கிணால் நமது கலை, கலாச்
மும் தாமாகவே தலை
குழியும். உள்ளர்க்
கெள்று உதறித் தள்
கு விளையும்படி விளை

து, உண்மையான உள்
துடன் நமது படங்களை
ரசித்ததல் அவசியம்,
கூட்டத்தில் முன்னாள்
த்தித்துறை நகரசபைத்
வர் திரு. என். நட.
ா, திரு. எம். சிவகுரு
நன் ஆகியோரும் பேசி

இடமாற்றம்
வேலனை திங்கள்
வலனை அரசினர் தமிழ்
வன் பாடசாலையில் கட
யாற்றிய திரு. கா. காந்
சு வேலனை மத்திய மகா
த் தி யா ல ய த் து க்கும்
லனை மத்திய மகாவித்தி
லயத்தில் கடமையாற்
திரு. எஸ். பாலசிங்கம்
னமையில் தரமுயர்த்தப்
ட வேலனை மகாவித்தி
லயத்திற்கும் இடமாற்
செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

விபத்தின் காரணமாக உணர்ச்சி கூடுவிட்டதால்

சான்பிரான்சிஸ்கோ, ஏப். 6 ஸ்தாபனம் தனக்கு 5 லட் கம்பிரயிலன் மனசார கம்பி ரயில் விபத்தில் சம் டாலர் நஷ்டாடு தர கம்பி அறந் தி ரயி ஏற்பட்ட காயங்கள் வேண்டும் என்றும் கோரி பெட்டி ஒரு குன்றின் மீட்காரணமாக மனோத்ததுவ சான்பிரான்சிஸ்கோவில் நொறுங்கி விழுந்தது என்றியில் பாதிக்கப்பட்டு, 29 வயது பெண் வழக்கு றும் அப்போது அது மின் தனக்கு தீராத வெறி ஏற் போட்டிருக்கிறார். அவர் சாரக் கம்பத்தின் மீது தாபட்டிடுப்பதாகவும், அதற் பெயர் குளோரியா ஸைகிள், கியது என்றும், அதன் விடைகாத நகாசனப் ரயில்வே அவர் பிரயாணம் செய்த. (4-ம் பக்கம் பார்க்க)



ఆకిలె “వీషమ” డెట్రో వాయిద

ДОБРЫЙ

மனிவாக்கு
நாம் காலைத் தீவிரமாக நம்புவதே பக்தி. நாம்
காலைத்தை இந்த பக்தியின் பயனாகக் கண்டு
விடுகிறோம். — ஸெயின்ட் ஆகஸ்டைன்.

எலாநாடு நாடக தமிழ் தினசாலை

யாழ்ப்பாணம் செனமிய வருஷம் மாசிமாதம்
25-ஆ திகதி (7 - 4 & 70)

ଚଟ୍ଟ ନୂଳମୋହି ପେଯରମ୍ବୁ

சட்ட நூல்கள் சிங்
களத்தில் மொழிபெயர்க்கப்
பட்டுவருவதாகவும் தமிழில்
ஒன்றுக்கட மொழிபெயர்க்க
ஆரம்பிக்கப்படவில்லை யே என்
றும் ஒரு செய்தி கூறுகிறது.
என் இந்த ஓரவஞ்சினை?

சிங்களமதான் நீதிமன்ற
மொழியெங்க் கட்டமயற்றப்
பட்டிருப்பது உணவையே
ஆனாலும் நீதிமன்றங்களில்
வழக்கு விசாரணை களில்
தமிழில் குறுக்குவிசாரணை
செய்யவும் வழக்காளிகள்
எதிரிகள் தமிழில் வாக்கு
மூலமளிக்கவும் காட்சிகள்
தங்கள் சாட்டு சியங்களைத்
தமிழில் அளிக்கவும் தடை
இல்லை. இங்கு வழக்கறிஞர்
களாகத் தமிழர் பலர் உள்ளனர்.
கட்டம் பயிறும்
மாணவர்களில் தமிழர்கள்
பலர் இருக்கின்றனர். சிங்

மூலம் வெளியாகும் தமிழ்
மொழிபெயர்ப்புக்கள் தனித்
தன்மை என்று சொல்லிக்
கொண்டு யாருக்குமே புரி
யாத தமிழ்க் கொற்களை
உபயோகிப்பதும் தமிழ்க்
மக்கள் வாரும் குவதற்கு
ஏனுக்கவதற்கு முக்கிய காரணம்
மென்பதை சொல்லத்
தான்வேண்டும், உலகில்
எந்தநாட்டில் வாழ்ந்தாலும்
தமிழர்கள் சுலபமாகப்
புரிந்து கொள்ள கூடிய
சொற்களை, வார்த்தைகளை
தமிழ் மொழிபெயரிப்பாளர்கள்
உபயோகிக்கவேண்டும்.
இதற்காக பொதுவான
கலைச்சொல் அகராதி தயாரிக்க
முடியாவிட்டாலும் கூட இதர
இடங்களில் உபயோகிக்கப்படுவரும்
கலைச்சொற்களை நமது மொழிபெயரிப்பாளர்கள்
உபயோகிப்பதால்

களங்களும் சட்டப்படி நிதி
மன்ற மொழியென்பதற்காக
சட்டநூல்களை தமிழில்
மொழி பெயரிக்கக் கூடா
தென்பதும் சட்டம் படிக்கும்
தமிழ்மாணவர்கள் தங்கள்
தாய்மொழியான தமிழ்
மொழியில் சட்டத்தைப் படிக்
கக் கூடாதென்றும் கருது
வது வியாயமாகாது.

ஆங்கிலம் நமது நாட்டில்
 பிள்ளைகளுக்கு ஒரு பாட
 மாகப் படிப்பிக்கப்படுகிறது.
 சிங்களப்பின்னைகளுக்கு சிங்
 கள மூலமும் தமிழ்ப்பின்னை
 களுக்கு தமிழ்மூலமும்தான்
 கல்வியுட்டப்படுகிறது. தமிழ்
 மூலம் கல்விகற்று சட்டம்
 பயிலக் கல்வும் தமிழ்
 மாணவர்கள் சட்டத்தை
 ஆங்கில மொழி மூலமே
 சிங்கள மொழி மூலமே
 கற்பதென்பது சுலபமல்ல.
 எனவே சட்டநால்களை
 தமிழிலும் மொழிபெயர்க்க
 வேண்டுமென்பது நியாய
 மான கோரிக்கையாகும்.

தமிழில் சட்டநூல்களை
மொழிபெயர்ப்பதில் அர-
சாங்கத்துக்கு வீணகெல
வென்றும் தமிழில் மொழி
பெயர்க்கப்பட்ட அரசாங்க
அறிக்கைகள், அரசாங்க
இ வி யீ டு கள் விற்பனை

ஆட்சிமன்றத்தில் சாதித்தா ஏன்? (3)

ஏஃகு கோவில் நல்லீர்

கைத்தேரழில் நகரமாகும்!

கோப்பாய் எம். பி. யாக அந்தஸ்து பெற்றுக் கொடுத் துவரை காலமும் இருந்தது வோம்.
இனியும் இருக்கப் போட்டி மற்றப் பிரதேசங்களில் பிடும் திருவாளர் சுப்பிரமணியம் திரிவேலுப்பிள்ளை தமிழில் அரசாங்கத்துடன் தொடர்பு கொள்ள வும், தீவிர எண்ணக்களைக்கொண் தமிழிலேயே மறுமொழி டவர் பேச்சைவிடச் செய பெறவும் உரிமை பெற்றுக் கொடுத்த பெருமை தமிழர வில் அதிக அக்கறை காட்டு கூக்கட்டுக்கே உண்டு.
பவர் என்ற நன்மதிப்பைப் பெற்றவர்.
பெரும்பாலான அரசியல் “திட்டமிடப்பட்ட அர சாங்கச் சிங்களக் குடியேற வாதிகளைப் போலவே இவ ரம் தமிழ்ப்பகுதியில் நட ரும் வழக்கறிஞர் தீண் வாமல் காத்தது.
தாமைழிப்பு வழக்குகளில் இப்படிச் சொல்லிக் கொண்டே திருக்குதிரவேலுப் பாதிக்கப் பட்டோருக்காகப் பின்னை-‘மலைநாட்டுத் தமி பெற உழைக்க முடியவில் புரிந்து நீதிமன்றங்களில் எதிர்க்கட்சியாக இயங்கு வோம்.
எதிர்ப்பை சமாளிக்கமுடியாதா?

பேட்டி: எஸ். கதிரவேலு ப்பிள்ளை
 (முன்னன் கோப்பாய் எம்.பி)
நிறுபர்: பெரி. சுந்தரவிங்கம்



மான அலுவலகத்தில் சந்தித்து ஈழநாட்டிற்காகப் பேட்டிகண்டபோது வேட்டியை மடித்து கூட்டிக் கொண்டு கண்டிற்குள் புலி உலாவுவதுபோலசதா அங்கு மின்கும் நடந்தவண்ணமாக ஆழ்ந்த சிற்றணையோடு ஒவ்வொரு கேள்விக்கும் 'பட்பட்டென்று பதில்களைத் தந்து கொண்டிருந்தார். கைக்கொழிற் பேட்ட

ஓன்று தொகுதியான கோப்பாய்த் தொகுதியில் கைத்தொழிற் பேட்டை அமைக்கப்பட்டதே. நான் கடந்த ஐந்தாண்டுகளில் என்று தொகுதிக்குச் செய்த சேவைகளில் முதன்மையானதும் முக்கியமானதுமாகும். சுமார் 5000 நபர் கருக்கு வேலை வாய்ப்பைத் தேடித்தரும் கைத்தொழிற் பேட்டை அச்சுவேலியை ஒரு நவீன கைத்தொழில் நகரமாகவும் காலப்போக்கில் மாற்றியமைத்துவிடும். கே: தீண்டாமைப் பிரச்சனையைப்பற்றி..... பதில்: ஒம் ஒம் அதைப் பற்றியும் சொல்லத்தான் வேண்டும். தீண்டாமை ஒழிப்புப் பிரச்சனையில் தேநீர்க் கடைகள், ஆலயங்கள் ஆகிய வற்றில் சிறுபான்மைத் தமிழர் என்று சொல்லப்படுவோர் பிரவேசிப்பது பற்றிய பிரச்சனையை பலாத்காரத்தில் தீர்க்காமல் நீதி மன்றங்களுக்கு எடுத்துச் சென்று நீதியையும் நியாயத்தையும் நிலைநாட்டியுள்ளோம்.

தண்டாமைப்பிரச்சனை
கே: தண்டாமை ஒழிப்பு,
ஆலயப்பிரவேசம் ஆகிய
பிரச்சனைகளை Digitized by Neelamani Foundation, neelamani.org வெட்டுக்கு
நீதிமன்றங்களில் வழக்கம்
தொடுத்துத்தாஞ்சிரக்கமுடிவு
கூட்டம்

கோப்பாயில்
அனுதாபக்
கூட்டம்

வில்லை என்றுவிட்டார் திரு. குதிரைவேலுப்பிள்ளை. கே: அரசாங்கத்திலிருந்த போதிருந்த நிலைமைக்கும், இப்பொழுது அரசாங்கத்தை விட்டு விலகியபின் இருக்கும் நிலைமைக்கும் ஏதாவது வேறுபாடு காண்கில்லை?

திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளையிடம் நான் கள் கேட்ட கேள்விகளுக்கான பதில்கள் இங்கே இடம்பெற்றிருக்கின்றன. இனி வாசகர்கள் அவரிடம் கேட்க விரும்பும் கேள்விகளை 15 ந் திகதிக்கு முன்னர் ஈழநாட்டிற்கு அனுப்பிவைக்கவும். அவற்றிற்கும் பதில் சொல்ல திரு. கதிரவேலுப்பிள்ளை இசைந்தன்னார்.

ப: 1965ல் நாங்கள் அரசாங்கத்தில் சேர்ந்த பின்னர், 1956ம் ஆண்டு தனிச்சிங்களைச் சட்டத்திலுள்ள தீவைகளை அகற்றியோம்; தமிழ் அரசாங்க ஊழியர்களின் உத்தியோகங்கள்

நிரந்தரமாக நடவடிக்கை
கள் எடுத்தோம். புதிய
அரசாங்க உத்தியோகத்தர்
களுக்குச் சிங்களத் தேர்ச்சிகள்
பெற முன்றுள்ளு அவகாசம்
பெற்றுக்கொடுத்தோம்.

பேர்தனுமொழி
கே: தமிழ்ப்பிள் லோகளின்

ப: முன்பு ஏற்றுக்கொண்டு உண்மைதான், ஆனால் அங்கள் வெளியேறியபின், அற்றிச் சொல்கிறார்கள். அங்கள் வெளியேறியபின், அற்தான், பெளத்த பாடாலைகளை நிறுவி சைவத்தில் மிழ்ப் பிள் ளை கஞ்சகாசுச் சிங்களத்தைப் போதனுமிமாழியாக்கி, அவர்களைப் பெளத்த சிங்களவர்களாகக் கருசாங்கம் திட்டமிட்டிருக்கிறது.

கே: நீங்கள் சொல்வதுசரி
ஏனால்,அதை தடுக்க என்ன
வடிவதிக்கை மேற்கொண்
னள்ளீர்கள்?

ப: நாங்கள் நேரடி நட
வடிக்கையை மேற்கொண்டு
அதிர்ப்போம் என்ற கார
ணத்தினால்தான் அரசாங்கம்
அந்தத் திட்டத்தை அமுல
கடத்தவில்லை.

கேட்டபோது நா கூட அவ்வளவாக
பேசுவதில்லைதான். என
காலது ‘ஸ்போக்ஸ்மன்
டாக்டர் நாகநாதன் தான்
என்றதோடு, தமிழ்
பாராஞ்மன்றப் பிரதிநிதி
கள் பாராஞ்மன்ற விவ
தங்களில் இன்னும் அதிக
அதிகமாகக் கலந்
கொண்டு ஆழமான கரு

துக்களை எடுத்துக் கூற வேண்டியது அவசியம் தான் என்றும் ஏற்றுக்கொண்டார்

கரவெட்டி இளை கொலை

“**କାନ୍ତିରାମ**” ପାଠ୍ୟକାରୀ

“**தென்னிடம் தாங்கி**”

THE BOSTON HERALD is the leading daily newspaper in New England.

ஶாங்கத்துக்கு வீண்டெல் வென்றும் தமிழில் மொழி பெயர்க்கப்பட அரசாங்க அறிக்கைகள், அரசாங்க வெளி யீடு கள் விற்பனையாகவும் தேநக்கீடு கூடிய செய்துகொண்டு இங்கேயே அந்த நூல்களையும் மறு பிரகர்ச்செய்து வெளியிடலாம்.